

総合問題 IV

A

1. ② If she (**knew how**) to drive, he **would** lend her his car.
 he would ~ より仮定法過去 (現在の事実と異なる仮定) ⇨ 44 how to do 「~の仕方」
 (もし彼女が運転の仕方を知っていれば、彼は彼女に自分の車を貸してあげるだろうに)
2. ④ If we **had left** home earlier, we (**would have finished**) it **by this time**.
 仮定法過去完了 (過去の事実と異なる仮定) ⇨ 44 by this time 「今ごろはもう」
 (もっと早く家を出ていたら、今頃はもうそれを終えてしまっているだろうに)
3. ② My sister (**hardly**) studies, but she always gets good grades.
 hardly[scarcely] (準否定) ⇨ 51 but 以下の内容から否定表現を選ぶ。grade 「成績」
 (私の姉[妹]はほとんど勉強しませんが、いつも成績が良い)
4. ② (What) **determined** you to become a doctor?
 determine O to do 「O(人)に~することを決心させる」
 (なぜあなたは医者になろうと決心したのですか ← 何があなたに医者になろうと決心させたのですか)
 (=Why did you determine to become a doctor?) determine to do 「~しようと決心する」
5. ① "I **couldn't** finish my homework yesterday."
 "If you (**had asked**) me, I **would have helped**."
 過去のことを述べていることと would have helped の形から仮定法過去完了。⇨ 44
 (「昨日宿題を終えることができませんでした」「言ってくれたら手伝ってあげたのに」)
6. ③ John asked them when (**the plane would leave**).
 (=John said to them, "When will the plane leave?") 被伝達文が疑問詞で始まる疑問文の間接話法 ⇨ 51
 (ジョンは彼らに飛行機がいつ出発するか尋ねた) (疑問詞+S'+V') の語順、時制の一致に注意。
7. ④ My uncle told me **over** the telephone that he (**had come**) back from England **the day before**.
 (=My uncle said to me over the telephone, "I came back from England yesterday.")
 主節動詞 told との時制の一致で過去形 came が大過去 (過去完了) had come になる。
 over ~ 「(電話・ラジオなど)によって、使って」 the day before 「その前日」は過去完了形の文で用いられる。
 (私のおじが電話で前日にイギリスから帰ってきたと私に教えてくれた)
8. ② Tim is a good guitarist, and (**so**) is Jill.
 肯定文+so V S ⇨ 58 (ティムはギターが上手で、ジルも上手です)
9. ① Ken **must have had** an accident on his way home; (**otherwise**) he **would have been** here by
 (must have + 過去分詞) ⇨ 10 (← if Ken had not had an accident ~) ⇨ 48 now.
 (ケンには家に帰る途中で事故にあったにちがいない。もしそうでなければ今頃はここに着いているだろう)
10. ① The **manager** insisted that I (**be**) on time for the **upcoming** presentation.
 manager 「(会社の)部長」 (= that I should be on time ~) ⇨ 15章 B-3 08 upcoming 「来るべき」
 (部長は来るべき説明会には時間通りに来るよう強く言った)
11. ④ "Could you join us for dinner tonight?"
 "If you **don't mind**, (**I'd rather not**). I've got a **toothache**."
 if you don't mind 「差し支えなければ」 I'd rather not 「遠慮しておきます」後に join you for dinner ~ が
 I've got = I have toothache 「歯痛」 省略されている。
 (「今夜夕食をご一緒にしませんか」「差し支えなければ遠慮しておきます。歯が痛いのです」)
12. ① It is eleven o'clock now, so **it is about time** that you (**went**) to bed.
 It is about time that + 仮定法過去 ⇨ 47
 (もう11時ですから、そろそろ寝る時間ですよ)
13. ② The **soft drink** the restaurant offered me was **so** cold and **salty** that it was (**far**) from
 soft drink 「清涼飲料、ジュース」 so ~ that... 「とても~なので...」 salty 「塩辛い」 satisfying.
 far from ~ ⇨ 19章 B-2 satisfying 「満足な」
 (そのレストランで出されたジュースはとても冷たくて塩辛かったので決して満足できるものではなかった)

B

1. { Were it not for water, no living thing could survive. (水がなければどんな生物も生き残ることはできない)
 (But)(for) water, no living thing could survive. (同上) }
2. { I am sorry I spent all the money. (私はお金を全部使ってしまったことを後悔している)
 I wish I (had) not spent all the money. (お金を全部使わなければよかったなあ) }
3. { Why didn't you attend the meeting? (なぜ会議に出なかったのですか)
 What (prevented[kept]) you (from) attending the meeting? (同上) }
4. { Ken said, "Jane, can you guess whom I came across in town yesterday?"
 (ケン「ジェーン、昨日街で誰に会ったかわかる?」と言った)
 Ken asked Jane (if[whether])(she)(could) guess whom he (had) come across in town the day
 (ケン「昨日の日に街で自分が誰に会ったかわかるかとジェーンに尋ねた」 (before)). }
1. were it not for ~ = if it were not for ~ = but for ~ = without ~ 「もし~がなければ」 ⇨ 46, 48
2. 過去の事実と異なる願望 I wish + 仮定法過去完了 ⇨ 45
3. 無生物主語 prevent[keep] O from doing 「Oが~するのを妨げる」 ⇨ 52
4. 被伝達文が Yes/No 疑問文の間接話法。人称代名詞・時制・時を表す語句の変化に注意。⇨ 51

C

1. この映画を見るといつも学生時代を思い出す (学生時代を思い出さずにはこの映画を見ることはできない)。
 I **can't watch** this movie **without remembering** my school days.
 ⇨ Whenever[Every time] I watch this movie, I remember my school days.
 ⇨ This movie always reminds me of my school days. ⇨ 52
 cannot[never] ... without doing 「...すれば必ず~する」 ⇨ 19章 B-1
2. こんなところで再会できるとは夢にも思いませんでした。
 Little (**did I dream of**) ever seeing you again here.
 ← I little dreamed of ever seeing you again here. 否定を表す副詞が文頭に出たことによる倒置。⇨ 58
3. 彼女が婚約したと聞いたのは、先週だった。
 (**It was last week that I heard of**) her engagement.
 (It is ... that ~) の強調構文 ⇨ 57 cf. I heard of her engagement **last week**.
4. もっと毛糸があれば、あなたにもう1着セーターを編んであげられるのに。
With (more wool, I could knit you another) sweater.
 (= If I had more wool, ~) 現在の事実と異なる仮定→仮定法過去 with ~ 「もし~があれば」 ⇨ 48
5. 彼らは英語をまるで母国語のように流暢に話す。
 They speak (**English as fluently as if it were**) their native language.
 as 原級 as と as if が同居した構文。 as if[though] + 仮定法過去 ⇨ 47
 cf. I remember the day as well as if it were yesterday.
 (その日のことをまるで昨日のこのようによく覚えている)
6. 彼は私にそのギターはいくらしたかと聞きました。
 He asked (**me how much I had paid for the guitar**).
 = He said to me, "How much did you pay for the guitar?"
 被伝達文が疑問詞で始まる疑問文の間接話法。時制・語順の変化に注意。⇨ 51
7. 省吾は君をだますような人ではない (最もだましそうな人) でしょう。
 (**Shogo would be the last person to deceive** you.)
 the last ~ to do ⇨ 19章 A-3 deceive 「だます」